

בס"ד

В память:
Шолом бен Цви Ирш
Сара бат Авраам

לעילוי נשמות
ר' שולום בן ר' צבי הירש
שרה בת ר' אברהם

דף כח ע"ב

Мы познакомились с Мишной (см. Урок 23), которая учит, что по поводу человека, который осужден на смерть (но мы не знаем, остался он в живых или его убили), закон применяет устройства двоякого рода – как если бы он остался жив и как если бы он умер. Поэтому в случае дочери коэна, которая вышла замуж за простого еврея, и дочери простого еврея, которая вышла замуж за коэна, – обе они не могут есть *труму*, если их мужья оказались в подобной ситуации¹. Итак, если человека приговорили в суде к смертной казни, мы считаем, что есть надежда, что он жив².

Рав Йосеф пояснил, что наша Мишна говорит о еврейском суде (потому что судьи даже после приговора ищут возможности его оправдать). Но если еврея судил суд идолопоклонников, то считаем, что он уже мертв.

Абае возразил, что судьи идолопоклонников берут взятки, поэтому даже после их приговора остается надежда, что еврей жив.

Рав Йосеф не согласен: они берут взятки до приговора, но после его оглашения взяток не берут.

Гемара приводит Мишну из трактата Макот, которой противоречат слова рава Йосефа. Мишна утверждает, что если еврейскому суду предъявлено свидетельство против преступника, который убежал от другого еврейского суда, где ему был вынесен смертельный приговор, то второй суд убивает его без пересмотра приговора. Следствие: в еврейском суде не ищут возможности оправдать преступника после вынесения приговора!

Гемара снимает это противоречие: случай побега от суда отличается от прочих случаев. Наша Мишна рассматривает ситуацию, когда приговоренный никуда не бежал.

Новая попытка найти противоречие между словами рава Йосефа и (на этот раз) Барайтой: если сказали в еврейском суде, что такой-то мертв (или казнен), его жена считается вдовой. Если то же самое услышали от палачей нееврейского суда – она все еще не вдова, потому что есть надежда, что еврей жив. – На самом деле, эту Барайту надо понимать следующим образом. Почему в случае нееврейского суда она не вдова? Ведь известно правило: верим словам любого человека (в том числе нееврея), которые сказаны им в простоте³. Согласно этому правилу, верим словам палачей. Но тогда жена приговоренного получает статус вдовы! Раз Барайта говорит, что она не вдова, значит, Барайта рассказывает не о случае, когда приговор приведен в исполнение. Остается признать, что перед нами явный случай, когда приговор уже вынесен, однако свидетельств о казни нет⁴. И раз так с нееврейским судом, то и с еврейским судом, о котором говорит Барайта, то же самое: люди еще до казни сказали, что такой-то мертв. И хотя у нас нет доказательств его смерти⁵, все же Барайта говорит, что его жена считается вдовой! – Этому противоречат слова рава Йосефа, который учит, что до казни по еврейскому суду жена осужденного все еще не вдова, потому что есть надежда, что ее муж жив.

¹ Дочь коэна, жена простого еврея, не может есть *труму*, потому что есть подозрение, что ее муж жив. Дочь простого еврея, жена коэна, не может есть *труму*, потому что есть подозрение, что ее муж мертв.

² В Мишне была еще первая часть: если человек предстал перед судом, который может приговорить его к смерти, но все еще не казнен, – мы продолжаем считать его живым. Так что его жена – не вдова.

³ Но без видимой цели. Например, без цели стать свидетелем на суде.

⁴ Сказав "мертв", палачи хотели сказать: будьте уверены, он будет казнен. Или, что то же самое: считайте, что он мертв.

⁵ [О словах еврейских судей нам ничего неизвестно.]

Ответ Гемары: это верно, только когда человек действительно говорит в своей простоте; но если он заинтересован, чтобы ему поверили, ему не верят. Идолопоклонники считаются обманщиками – и им не верят.

Все это мы повторили потому, что сейчас Гемара использует весь приведенный материал, чтобы выстроить совсем другой урок с другим результатом. Это будет второй вариант урока, который был проведен в вавилонской академии.

Для первого варианта составим таблицу.

Есть ли после оглашения приговора надежда на то, что муж жив?

| | Нееврейский суд | Еврейский суд |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Рав Йосеф | Нет надежды, что он жив (Жена – вдова) | Есть надежда, что он жив, потому что до самой казни суд ищет возможность его оправдать (Жена – не вдова; устроение обеих ситуаций: муж жив и муж мертв) |
| Абае ¹ | Есть надежда, что он жив, потому что судьи берут взятки (Жена – не вдова; устроение обеих ситуаций: муж жив и муж мертв) | |

**

(איכא דאמרי) – Некоторые говорят, что урок был построен совсем по-другому.

אמר רב יוסף – Сказал рав Йосеф: по поводу того, кто осужден на смерть,

ל"ש (לא שנו) אלא בב"ד (בבית דין) של עובדי כוכבים – учили в нашей Мишне, что к нему применяют устроения закона, как если бы он был еще жив, – но это **только** в том случае, если речь идет **о суде идолопоклонников**. Потому что их судьи берут взятки, а значит, есть надежда, что еврей жив.

В первом варианте рав Йосеф сказал, что Мишна рассказывает о еврейском суде. Как видим, согласно второму варианту, рав Йосеф сказал, что Мишна рассказывает о нееврейском суде.

דף כט ע"א

אבל בב"ד (בבית דין) של ישראל – Рав Йосеф продолжает: **но** если речь идет **о еврейском суде**, то к этому человеку не применяют устроения закона, как если бы он был жив (т.е., нет надежды, что он жив),

כיון דנפק ליה דינא לקטלא – потому что, **если** еврейским судом **объявлен ему смертный** приговор,

קטלי ליה – **его**, без сомнения, **убивают**. В таком случае его жена считается вдовой.

В первом варианте (предыдущие уроки) в случае еврейского суда есть надежда, что он жив; в случае суда нееврейского – нет надежды. Во втором варианте всё наоборот: в случае еврейского суда считаем, что он наверняка мертв; в случае нееврейского суда есть надежда, что он жив.

¹ Предполагаем, что Абае не принял объяснение рава Йосефа.

Гемара в лице Абае возражает раву Йосефу:

אבוי א"ל (אמר ליה) – Сказал ему Абае:

נמי של ישראל דינא – в случае с **еврейским судом тоже** есть надежда, что его оставят в живых,

אפשר דחזו ליה זכותא – потому что **возможен** случай, что еврейские судьи после объявления приговора все же **усмотрели** (нашли) возможность **его оправдать** и даже вернули приговоренного с места казни¹.

Рав Йосеф отвечает на это:

כי חזו ליה זכותא – Когда они могут **усмотреть** возможность **его оправдать**?

מקמי דליגמר דינא – Только **до окончания суда**, т.е., до объявления приговора.

בתר גמר דינא תו לא חזו ליה זכותא – Но **после объявления приговора больше не ищут** возможности **его оправдать**, поскольку вероятность его оправдания мала².

Гемара пытается привести доказательство словам рава Йосефа из Мишны трактата Макот.

Отсюда и дальше все, что в первом варианте приводилось как указание на противоречие (*кушья*), во втором варианте будет объяснением (*тируц*). И все, что в первом варианте было объяснением, во втором варианте – *кушья*, противоречие, на которое надо ответить.

לימא מסייעא ליה – Можно ли **сказать**, что есть **помощь** словам рава Йосефа со стороны Мишны, которая говорит:

כ"מ (כל מקום) – В любом случае,

שיעמדו שנים ויאמרו – когда двое **предстанут** перед судьями и **скажут**:

מעידין אנו את איש פלוני – "Мы **свидетельствуем об этом человеке**,

שנגמר דינו – что **закончилось** рассмотрение **его дела**

בבית דינו של פלוני – в **таком-то суде** приговором к смерти

ופלוני ופלוני עדין – и **такие-то** люди **свидетельствовали против него**" (после чего он убежал от суда до исполнения приговора),

ה"ז (הרי זה) יהרג – **то такого** человека сразу **убивают** без пересмотра дела на основании только что приведенного свидетельства. Как видим, нет надежды, что его оправдали после вынесения приговора в еврейском суде. Т.е., это маловероятно. Что подтверждает правоту слов рава Йосефа: после приговора еврейского суда – жена приговоренного считается вдовой!

¹ Повторим сноску прошлого урока. Когда осужденного еврейским судом вели на казнь, специальный человек стоял в дверях суда и ждал, не найдет ли хотя бы один из судей смягчающее обстоятельство для пересмотра дела. Если такое происходило, тот человек сигнализировал всаднику, ждавшему вдали на дороге к месту казни, и всадник мчался, чтобы остановить казнь. (Мишна в трактате Санедрин 42-2)

² Так написали Раши и Тосафот.

Гемара отвергает такое доказательство:

דלמא בורח שאני – Возможно, случай, когда приговоренный **убегает** из-под суда, **отличается** от остальных случаев¹. Ведь если подсудимый убежал после приговора – это показывает, что судьи не нашли возможности его оправдать. Но в случае, когда никто не убегает, всегда есть надежда, что он жив, потому что, возможно, нашли ему оправдание. И это не согласуется с утверждением рава Йосефа!

Гемара предпринимает новую попытку доказать правоту рава Йосефа.

ת"ש (תא שמע) – **Иди и слушай** из Барайты.

Сейчас Гемара приведет Барайту, а затем объяснит, каким образом из нее следует положение, которое подтверждает правоту рава Йосефа. Для этого будет показано, что Барайту надо понимать не так, как она выглядит на первый взгляд.

שמע מב"ד (מבית דין) של ישראל – Барайта: некий человек **слышал в еврейском суде**,

שהיו אומרים – как сказали люди:

איש פלוני מת – "такой-то мертв"

איש פלוני נהרג – или "такой-то убит", – о человеке, наказанном по суду². И вот, такой свидетель, слышавший те слова в суде, приходит в другой суд и передает их судьям.

ישיאו את אשתו – В таком случае, опираясь на только что приведенное свидетельство, **выдают замуж жену того** человека (о котором он слышал приведенные слова), что означает: ей можно выйти замуж, ибо она считается вдовой.

מקומנטריסים של עובדי כוכבים – Продолжение Барайты: но, если услышал **от палачей суда идо-лопоклонников** (от тех, кто назначен исполнить приговор):

איש פלוני מת – "такой-то мертв"

איש פלוני נהרג – или "такой-то убит"³,

אל ישיאו את אשתו – его жену **нельзя выдавать замуж**, что означает: ей запрещено выходить замуж. (Конец Барайты.)

מאי מת ומאי נהרג – **Что** означает "мертв" и **что** означает "убит"?

אילימא מת ממש – Если скажешь, что "мертв" означает "мертв на самом деле" (как слышится при чтении Барайты),

¹ Беглеца казнят без разбирательств дела, по которому он осужден. Одна из причин: судьи боятся, что он снова убежит – во время новых разбирательств или по пути к предыдущему месту суда. (Тифэрет Яаков)

² "Мертв" сказано о том, кто нарушил запрет, который наказывается ударами (*малкот*). После наказания он снова сделал то же нарушение. И опять, после наказания, он нарушил третий раз. Тогда его помещают в тесное помещение (*кипа*) и скудно кормят, пока не умрет.

"Убит" сказано о том, кого по суду казнили одной из четырех смертей, указанных в Торе.

³ И здесь сказано о смерти по суду: убит – казнили; мертв – способствовали смерти.

ונהרג ממש – а "убит" означает "убит на самом деле" (т.е., этого человека нет в живых),

דכוותיה גבי עובדי כוכבים – то в таком случае, если говорится о палачах суда идолопоклонников,

אמאי אל ישיאו את אשתו – почему сказано: "его жену нельзя выдавать замуж"?

הא קיי"ל (קיימא לן) – Ведь нет оснований не верить идолопоклонникам, поскольку нам известен закон,

כל מסיח לפי תומו – что любому (даже если он идолопоклонник), кто говорит слова в простоте своего сердца,

הימוני מהימני ליה – мы ему верим, т.е., его слова принимаются¹, в результате чего считаем, что тот человек на самом деле умер. И с разрешения суда его жена может снова выйти замуж (т.е., она – вдова).

אלא לאו מת יוצא למות – Но разве не следует отсюда, что у нас осталась единственная возможность объяснить Барайту, что "мертв" сказано не о том, кто на самом деле умер, а о том, кто **при-сужден к смерти**, но еще не умер,

נהרג יוצא ליהרג – а "убит" сказано о том, кого **присудили к казни**, но казнь еще не прошла²! Т.е., очевидно, что вторая часть Барайты (по поводу палачей в нееврейском суде) говорит о случае, когда был объявлен приговор, а не о случае, когда казнь совершена.

וקתני בב"ד (בבית דין) ישראל – Но в таком случае надо то же самое сказать **про еврейский суд**, по поводу которого Барайта учит,

ישיאו את אשתו – что **ее выдают замуж**. А именно, следует признать, что слова "мертв" и "убит" означают того, кто присужден к смерти или казни, но еще не казнен, и про него Барайта говорит, что его жене нельзя выходить замуж. Т.е., нет никакого основания полагать, что осужденный к смерти или казни в еврейском суде будет оправдан. И это подтверждает правоту рава Йосефа!

Гемара отвергает такое доказательство.

לעולם מת ממש – Очевидно, что в Барайте говорится о том, кто **мертв на самом деле**

ונהרג ממש – и **убит на самом деле**.

דכוותיה גבי עובדי כוכבים – Что касается того, о чем ты сказал выше: "**В таком случае**, если говорится о **суде идолопоклонников**,

אמאי לא – почему сказано, что его жену **не** выдают замуж?

והא קיי"ל (קיימא לן) – ведь нам известен закон,

דכל מסיח לפי תומו הימוני מהימני – что **любому** (даже если он идолопоклонник), кто **говорит** слова

¹ Имеется в виду, что нееврей просто говорит эти слова – без всякого намерения свидетельствовать перед судом. Поэтому *даяним*, судьи, могут их принять.

² Палачи, сказав "мертв" или "казнен", не имели в виду, что его на самом деле нет в живых. Но как бы сказали: считайте, что он уже мертв.

в простоте своего сердца, верим".

ה"מ (הני מילי) במילתא – По поводу такого аргумента скажем: **все это**, если говорить об идолопоклонниках¹, верно **в ситуации**,

הלא שייכי בה – **которая их не касается**, т.е., у говорящих нет в этой ситуации никакого интереса, и они говорят свои слова в простоте сердца.

אבל במילתא – **Но в ситуации**,

השייכי בה – **которая их касается**, т.е., когда у говорящих есть в ней личный интерес, подобно палачам из нашей Барайты, которые хвастают, что казнили человека,

עבדי לאחזוקי שיקרייהו – они (идолопоклонники) **способны на ложь**. Мы им не верим, и жена осужденного нееврейским судом на смерть еврея не может выйти замуж, потому что остается надежда, что он жив.

**

Составим таблицу для второго варианта.

Есть ли после оглашения приговора надежда на то, что муж жив?

| | Еврейский суд | Нееврейский суд |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Рав Йосеф | Нет надежды, что он жив, потому что мала вероятность, что ему нашли оправдание (Жена вдова) | Есть надежда, что он жив, потому что судьи берут взятки (Жена не вдова; устроение обеих ситуаций: муж жив и муж мертв) |
| Абае | Есть надежда, что он жив, потому что до самой казни суд ищет возможность его оправдать (Жена не вдова; устроение обеих ситуаций: муж жив и муж мертв) | |

¹ Когда еврейский закон разрешает выйти замуж жене человека, о котором неевреи сказали, что он мертв.